

EN Description of parts	ES Descripción de las partes
1. On/off button	1. Botón de encendido/apagado
2. Chamber	2. Cámara
3. Chamber cover	3. Tapa de la cámara
4. Charging indicator light	4. Luz indicadora de carga
5. Charging port	5. Puerto de carga
6. Grind adjust knob	6. Perilla de ajuste de molienda
7. LED light	7. Luz LED
8. USB Type-C charging cable	8. USB tipo C cable de carga
9. Small cleaning brush	9. Cepillo de limpieza pequeño

FR Description des pièces	IT Descrizione delle parti
1. Bouton marche/arrêt	1. Pulsante di accensione/spengimento
2. Chambre de mouture	2. Vano
3. Couvercle de la chambre de mouture	3. Coperchio del vano
4. Voyant de charge	4. Spia di ricarica
5. Port de charge	5. Porta di ricarica
6. Molette de réglage de la mouture	6. Macinatura Manopola di regolazione della
7. Voyant LED	7. Luce LED
8. USB Type-C charging cable de charge cable	8. USB Cavo di ricarica Type-C
9. Petite brosse de nettoyage	9. Spazzolino per la pulizia

NL Beschrijving van onderdelen	PL Opis części
1. Aan/uit-knop	1. Przycisk włączania/wyłączania
2. Maalkamer	2. Komora
3. Maalkamer deksel	3. Pokrywa komory
4. Laadindicatorlampje	4. Kontrolka ładowania
5. Oplaadpoort	5. Port ładowania
6. Instelknop voor maalgrofheid	6. Pokrętko regulacji grubości mielenia
7. LED-lampje	7. Lampka LED
8. USB Type-C oplaadkabel	8. USB typu C przewód do ładowania
9. Klein reinigingsborsteltje	9. Mała szczoteczka do czyszczenia

DE Beschreibung der Teile
1. Ein-/Ausschalter
2. Behälter
3. Behälter deckel
4. Ladekontrollleuchte
5. Ladeanschluss
6. Mahlgrad einstellknopf
7. LED-Leuchte
8. USB -Type-C-Ladekabel
9. Kleine Reinigungsbürste

EN Please retain instructions for future reference.
--

SAFETY INSTRUCTIONS

- When using electrical products, basic safety precautions should always be followed.
- Keep the product and USB cable out of the reach of children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Children aged from 8 years and people with reduced capabilities can use this product only if they have been given supervision and instruction on safe use of the product and understand the hazards involved.
- This product is not a toy.
- This product contains no user serviceable parts. If the product and any of its accessories are malfunctioning or damaged, recycle the product.
- Keep the product away from other heat sources, direct sunlight, humidity, water and any other liquid.
- Keep the USB cable away from any parts of the product that may become hot during use.

EN Please retain instructions for future reference.
--

	CAUTION: Take care not to overtighten the grind adjust knob, as this could cause damage to the mechanism. Residue may build up around the dispensing mechanism, which can prevent the finest grind setting from working. If this happens, turn the mills upside down and begin grinding to release the trapped residue.
--	--

	WARNING: Keep fingers away from the grind adjust knob during use.
--	--

Troubleshooting

The mills are not charging.

Ensure the USB Type-C charging cable is connected properly.

The grinding mechanism does not work or stops whilst grinding.

The mills are out of power; recharge the mills.

Residue has built up around the dispensing mechanism. Turn the mill upside down and begin grinding to release the trapped residue.

Loosen the grind adjust knob by turning in an anticlockwise direction.

The grind adjust knob has fallen off.

Reassemble the components following **‘Fig. 1’**:

Specifications	
Product code: BW14954	Battery: 4 x 1.2 V Ni-MH 300 mAh

FR Conserver ces instructions pour référence ultérieure.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est impératif de toujours respecter les consignes de sécurité de base.
- Tenez le produit et le câble USB hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants à partir de 8 ans et les personnes aux capacités réduites ne peuvent utiliser ce produit que s'ils bénéficient d'une surveillance et ont reçu des instructions concernant son utilisation en toute sécurité, et s'ils comprennent les risques encourus.
- Ce produit n'est pas un jouet.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si le produit ou l'un de ses accessoires présente un dysfonctionnement ou est endommagé, recyclez le produit.
- Maintenez le produit à l'écart de toute source de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, de l'eau et de tout autre liquide.
- Tenez le câble USB à l'écart de toute partie de l'appareil susceptible de chauffer pendant l'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas l'appareil s'il a été exposé à de l'eau, de l'humidité ou tout autre liquide, afin de prévenir tout risque de choc électrique, d'explosion, de blessure ou d'endommagement de l'appareil.
- N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné.
- N'utilisez aucun accessoire autre que ceux fournis.
- Ce produit est destiné uniquement à un usage domestique. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

SÉCURITÉ DES PILES

- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- En cas de fuite de la pile ou de la batterie, évitez tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la zone touchée à l'eau claire et consultez un médecin.
- Les accumulateurs et les batteries rechargeables doivent être chargés avant leur première utilisation. Après une longue période de stockage, il peut être nécessaire d'effectuer plusieurs cycles de charge et de décharge afin d'atteindre des performances optimales.
- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas écraser, percer, démonter ou endommager les piles de quelque manière que ce soit.

- Do not operate the product with wet hands.
- Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquid, to prevent against electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product.
- Do not use the product for anything other than its intended use.
- Do not use any accessories other than those supplied.
- This product is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

BATTERY SAFETY

- The supply terminals are not to be short-circuited.
- In the event of a battery and cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Secondary cells and batteries need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not crush, puncture, dismantle or otherwise damage batteries.
- Do not store above 60 °C.
- Avoid storage in direct sunlight.
- Do not dispose of exhausted batteries in household waste.
- Do not dispose of exhausted batteries in a fire, as they may explode.
- Once the batteries have been exhausted, dispose of the product at local recycling station. Contact the local government offices for further details.
- Please do not attempt to replace the batteries in this product. If they become exhausted, cease using the product.

Care and maintenance

Wipe the mills with a soft, damp cloth and allow to dry thoroughly.

Do not immerse the mills in water or any other liquid.

Never use harsh or abrasive cleaning detergents or scourers to clean the mills, as this could cause damage.

	NOTE: The mills are not suitable for use in a dishwasher.
--	--

Charging the mill set

STEP 1: To charge the mills, insert the USB Type-C charging cable into the charging port on the back of the mills. Insert the USB end into a compatible USB port.

STEP 2: Whilst charging, the indicator light will illuminate, indicating it is charging normally.

	NOTE: Each mill will take approx. 2 hours to charge.
--	---

Filling the mill set

STEP 1: To fill the mills, remove the chamber cover by turning in an anticlockwise direction and pulling away from the mills.

STEP 2: Fill the chambers with dry coarse sea salt (not flakes or rock salt) or standard sized dried peppercorns, leaving some space to prevent blocking the mechanism.

STEP 3: Replace the chamber cover and secure in place by turning in a clockwise direction.

	WARNING: Do not overfill the chambers, as this could block the mechanism.
--	--

Using the mill set

STEP 1: To adjust the coarseness of the grind, turn the grind adjust knob in an anticlockwise direction for coarse and clockwise for fine.

STEP 2: Press and hold the on/off button to release the ground seasoning. The LED light will illuminate during use.

EN Please retain instructions for future reference.
--

EN Please retain instructions for future reference.
--

- Ne pas stocker à une température supérieure à 60 °C.
- Évitez de stocker en plein soleil.
- Ne jetez pas les piles usagées avec les ordures ménagères.
- Ne jetez pas les piles usagées au feu, car elles pourraient exploser.
- Une fois les batteries usagées, apportez le produit à un point de collecte local pour recyclage. Contactez les services municipaux pour plus de détails.
- Veuillez ne pas tenter de remplacer les batteries de ce produit. Lorsqu'elles sont usagées, cessez d'utiliser le produit.

Entretien et maintenance

Essuyez les moulins avec un chiffon doux et humide, puis laissez-les sécher complètement.

Ne plongez pas les moulins dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

N'utilisez jamais de détergents agressifs ou abrasifs ni d'éponges à récurer pour nettoyer les moulins, car cela pourrait les endommager.

	REMARQUE : Les moulins ne passent pas au lave-vaisselle.
--	--

Recharge de l'ensemble de moulins

ÉTAPE 1 : Pour charger les moulins, insérez le câble de charge USB Type-C dans le port de charge situé à l'arrière des moulins. Branchez ensuite l'extrémité USB sur un port USB compatible.

ÉTAPE 2 : Pendant la charge, le voyant s'allume pour indiquer que la charge s'effectue normalement.

	REMARQUE : chaque moulin met environ 2 heures à se charger.
--	---

Remplissage de l'ensemble de moulins

ÉTAPE 1 : Pour remplir les moulins, retirez le couvercle de la chambre de mouture en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis tirez-le pour le retirer.

ÉTAPE 2 : Remplissez les chambres avec du sel de mer sec à gros grains (pas de sel en flocons ni de sel gemme) ou des grains de poivre secs de taille standard, en laissant un peu d'espace pour éviter de bloquer le mécanisme.

ÉTAPE 3 : Remettez le couvercle de la chambre de mouture en place et fixez-le en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

	AVERTISSEMENT : Ne remplissez pas trop les chambres de mouture, car cela pourrait bloquer le mécanisme.
--	---

Utilisation de l'ensemble de moulins

ÉTAPE 1 : Pour régler la grosseur de la mouture, tournez la molette de réglage de la mouture dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour une mouture plus grossière et dans le sens des aiguilles d'une montre pour une mouture plus fine.

ÉTAPE 2 : Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pour distribuer le contenu moulu. Le voyant LED s'allume pendant l'utilisation.

	ATTENTION : Veillez à ne pas trop visser la molette de réglage de la mouture, car cela pourrait endommager le mécanisme. Des résidus peuvent s'accumuler autour du mécanisme de distribution, ce qui peut empêcher le réglage le plus fin de la mouture de fonctionner. Si cela se produit, retournez les moulins et commencez à moudre afin de libérer les résidus coincés.
--	--

	AVERTISSEMENT : Tenez vos doigts à l'écart de la molette de réglage de la mouture pendant l'utilisation.
--	--

	EN Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EC to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.
--	--

	FR Élimination des piles usagées et des équipements électriques et électroniques Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.
--	--

	NL Weggegoien van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recyclen van dit product.
--	---

	DE Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EC unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei! Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfäche von mindestens 400 qm sowie Lebensmitteleinzelhändler mit einer Verkaufsfäche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.
--	---

	ES Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EC para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los aparatos eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva para su reciclado son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el reciclaje del producto.
--	---

	IT Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità: • nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nel negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa. • nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").
--	--

	PL Utylizacja zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na śmieć zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EC, co oznacza, że nie można go wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie są selektywnie sortowane, stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Informacje na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub w firmie zajmującej się utylizacją odpadów.
--	---

		FR Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent À DÉPOSER EN MAGASIN OU A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !	
--	--	---	--

	Manufactured by: Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK. Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. ROI. MADE IN CHINA. ©Salter trademark. All rights reserved. CD080626/MD000000/v1	
--	---	--

EN Please retain instructions for future reference.
--

	Dépannage Les moulins ne se chargent pas. Assurez-vous que le câble de charge USB Type-C est correctement branché. Le mécanisme de mouture ne fonctionne pas ou s'arrête pendant la mouture. Les moulins sont déchargés ; rechargez-les. Des résidus se sont accumulés autour du mécanisme de distribution. Retournez le moulin et commencez à moudre afin de libérer les résidus coincés. Desserrez la molette de réglage de la mouture en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. La molette de réglage de la mouture s'est détachée. Remontez les composants en suivant « Fig. 1 » :
	Caractéristiques Code produit : BW14954 Batterie : 4 x 1,2 V Ni-MH 300 mAh

NL | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

- Bij het gebruik van elektrische producten dienen altijd de basisveiligheidsmaatregelen in acht te worden genomen.
- Houd het product en de USB-kabel buiten het bereik van kinderen.
- Toezicht op kinderen is noodzakelijk om te voorkomen dat zij met het product spelen.
- Kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte vermogens mogen dit product alleen gebruiken als zij onder toezicht staan, instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het product en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
- Dit product is geen speelgoed.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Als het product of een van de bijbehorende accessoires defect is of beschadigd raakt, lever het product dan in voor recycling.
- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht, vuot, water en andere vloeistoffen.
- Houd de USB-kabel uit de buurt van alle delen van het product die tijdens gebruik heet kunnen worden.
- Bedien het product niet met natte handen.
- Gebruik het product niet als het is blootgesteld aan water, vocht of andere vloeistoffen om elektrische schokken, explosies en/of letsel aan uzelf en schade aan het product te voorkomen.
- Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel.
- Gebruik geen andere accessoires dan de meegeleverde.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet voor commerciële doeleinden worden gebruikt.

BATTERIJVEILIGHEID

- De aansluitklemmen mogen niet kortgesloten worden.
- Als de batterij of cel lekt, voorkom dan dat de vloeistof in contact komt met de huid of ogen. Mocht er toch contact zijn geweest, spoel het betreffende gebied direct grondig met ruim water en raadpleeg een arts.
- Secundaire cellen en batterijen moeten vóór gebruik worden opgeladen. Na een lange opslagperiode kan het nodig zijn om de cellen of batterijen meerdere keren op te laden en te ontladen om optimale prestaties te bereiken.
- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Batterijen niet pletten, doorboren, demonteren of op andere wijze beschadigen.
- Niet opslaan bij temperaturen boven 60 °C.
- Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Gooi lege batterijen niet weg bij het huishoudelijk afval.
- Gooi lege batterijen niet in het vuur, omdat ze kunnen exploderen.
- Zodra de batterijen uitgeput zijn, dient u het product in te leveren bij een plaatselijk recyclingstation. Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke autoriteiten.
- Probeer de batterijen in dit product niet te vervangen. Als de batterijen leeg zijn, stop dan met het gebruik van het product.

Onderhoud en verzorging

Veeg de molens schoon met een zachte, vochtige doek en laat ze daarna volledig drogen.

Dompel de molens niet onder in water of andere vloeistoffen.

Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen of schuursponsjes om de molens te reinigen, omdat dit schade kan veroorzaken.

User manual

Rechargeable mill set

Fig. 1

To register for your extended guarantee, scan the QR code or visit guarantee.upplc.com/salter and register your product within 30 days of purchase. For any further queries, visit www.salter.com.

SALTER
 1760

DE | Bitte bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Nachschlagezwecke auf.

SICHERHEITSHINWEISE

- Beim Gebrauch von elektrischen Produkten sind stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.
- Halten Sie das Produkt und das USB-Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit dürfen dieses Produkt nur verwenden, sofern sie beaufsichtigt werden, eine Anleitung zum sicheren Gebrauch des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Wenn das Produkt oder eines seiner Zubehörteile eine Störung aufweist oder beschädigt ist, führen Sie das Produkt dem Recycling zu.
- Halten Sie das Produkt von anderen Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Wasser und sonstigen Flüssigkeiten fern.
- Halten Sie das USB-Kabel von allen Teilen des Produkts fern, die sich während des Betriebs erhitzen können.
- Bedienen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
- Bedienen Sie das Produkt nicht, wenn es Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt war, um Stromschlag, Explosionen und/oder Verletzungen sowie Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich bestimmungsgemäß und nicht für andere Zwecke.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden.

BATTERIESICHERHEIT

- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Sollten Batterie oder Zelle auslaufen, vermeiden Sie jeglichen Kontakt der austretenden Flüssigkeit mit Haut oder Augen. Bei Berührung die betroffene Stelle sofort mit viel Wasser abspülen und ärztlichen Rat einholen.
- Sekundärzellen und -batterien müssen vor der ersten Verwendung aufgeladen werden. Nach längeren Lagerzeiten kann es erforderlich sein, die Zellen oder Batterien mehrfach zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erreichen.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Batterien dürfen nicht gequetscht, durchstochen, zerlegt oder anderweitig beschädigt werden.
- Nicht über 60 °C lagern.
- Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Entladene Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.
- Entladene Batterien dürfen nicht ins Feuer geworfen werden, da sie explodieren können.
- Wenn die Batterien erschöpft sind, entsorgen Sie das Produkt bei einer örtlichen Recyclingstelle. Weitere Einzelheiten erhalten Sie bei den zuständigen örtlichen Behörden.
- Bitte versuchen Sie nicht, die Batterien in diesem Produkt auszutauschen. Wenn sie leer sind, verwenden Sie das Produkt nicht mehr.

Pflege und Wartung

Wischen Sie die Mühlen mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie sie anschließend gründlich trocknen. Tauchen Sie die Mühlen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Verwenden Sie zum Reinigen der Mühlen niemals scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme, da dies zu Beschädigungen führen kann.

	HINWEIS: Die Mühlen sind nicht für die Reinigung im Geschirrspüler geeignet.
--	---

Das Mühlen-Set aufladen

SCHRITT 1: Zum Aufladen der Mühlen stecken Sie das USB -Type-C-Ladekabel in den Ladeanschluss auf der Rückseite der Mühlen. Stecken Sie das USB-Ende in einen geeigneten USB-Anschluss.
SCHRITT 2: Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladekontrollleuchte auf und zeigt damit an, dass der Ladevorgang normal verläuft.

	HINWEIS: Die Mühlen sind nicht für die Reinigung im Geschirrspüler geeignet.
---	---

SICUREZZA DELLE BATTERIE

- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- In caso di perdita di batteria o cella, evitare che il liquido venga a contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare immediatamente la zona interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
- Le celle secondarie e le batterie devono essere caricate prima dell'uso. Dopo lunghi periodi di inattività, può essere necessario eseguire più cicli di carica e scarica per ottenere le massime prestazioni.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non schiacciare, perforare, smontare né danneggiare in altro modo le batterie.
- Non conservare a temperature superiori a 60 °C.
- Evitare di conservare alla luce solare diretta.
- Non smaltire le batterie esauste insieme ai rifiuti domestici.
- Non smaltire le batterie esauste nel fuoco, poiché potrebbero esplodere.
- Una volta esaurite le batterie, smaltire il prodotto presso un centro di raccolta locale per il riciclo. Contattare gli uffici comunali per ulteriori dettagli.
- Non tentare di sostituire le batterie di questo prodotto. Se le batterie si esauriscono, interrompere l'uso del prodotto.

Cura e manutenzione

Pulire i macinini con un panno morbido e umido e lasciarli asciugare completamente. Non immergere i macinini in acqua o in qualsiasi altro liquido. Non utilizzare mai detergenti aggressivi o abrasivi né pagliette per pulire i macinini, poiché potrebbero danneggiarli.

	NOTA: I macinini non sono adatti al lavaggio in lavastoviglie.
--	---

Ricarica del set di macinini

PASSO 1: Per ricaricare i macinini, inserire il cavo di ricarica USB Type-C nella porta di ricarica sul retro dei macinini. Inserire l'estremità USB in una porta USB compatibile.

PASSO 2: Durante la ricarica, la spia si illumina, indicando che la ricarica procede normalmente.

	NOTA: Ogni macinino richiede circa 2 ore per la ricarica.
--	--

Riempimento del set di macinini

PASSO 1: Per riempire i macinini, rimuovere il coperchio del vano ruotandolo in senso antiorario e tirandolo via dai macinini.

PASSO 2: Riempire i vani con sale marino grosso asciutto (non in fiocchi né sale grosso) oppure con grani di pepe essiccati di dimensioni standard, lasciando un po' di spazio per evitare il blocco del meccanismo.

PASSO 3: Riposizionare il coperchio del vano e fissarlo in posizione ruotandolo in senso orario.

	AVVERTENZA: Non riempire eccessivamente i vani, poiché ciò potrebbe bloccare il meccanismo.
--	--

Utilizzo del set di macinini

PASSO 1: Per regolare la granulometria della macinatura, ruotare la manopola di regolazione della macinatura in senso antiorario per una macinatura più grossa e in senso orario per una macinatura più fine.

PASSO 2: Premere e tenere premuto il pulsante di accensione/spengimento per erogare la spezia macinata. La luce LED si accenderà durante l'uso.

	ATTENZIONE: Fare attenzione a non serrare eccessivamente la manopola di regolazione della macinatura, poiché ciò potrebbe danneggiare il meccanismo. Potrebbero accumularsi residui attorno al meccanismo di erogazione, impedendo il corretto funzionamento dell'impostazione di macinatura più fine. In tal caso, capovolgere i macinini e iniziare a macinare per liberare i residui intrappolati.
--	--

	HINWEIS: Jede Mühle benötigt zum Aufladen ca. 2 Stunden.
--	---

Das Mühlen-Set befüllen

SCHRITT 1: Zum Befüllen der Mühlen nehmen Sie den Kammerdeckel ab, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen und von den Mühlen abziehen.

SCHRITT 2: Füllen Sie die Kammern mit trockenem grobem Meersalz (keine Flocken oder Steinsalz) oder getrockneten Pfefferkörnern in Standardgröße und lassen Sie etwas Platz, damit der Mahlmechanismus nicht blockiert wird.

SCHRITT 3: Setzen Sie den Kammerdeckel wieder auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest.

	WARNUNG: Füllen Sie die Kammern nicht zu voll, da dies zu einer Blockierung des Mahlmechanismus führen könnte.
---	---

Das Mühlen-Set verwenden

SCHRITT 1: Um den Mahlgrad einzustellen, drehen Sie das Mahlgrad einstellrad gegen den Uhrzeigersinn für grob und im Uhrzeigersinn für fein.

SCHRITT 2: Halten Sie den Ein-/Ausschalter gedrückt, um das Mahlgut abzugeben. Die LED-Leuchte leuchtet während des Betriebs.

	VORSICHT: Achten Sie darauf, das Mahlgradeinstellrad nicht zu fest anzuziehen, da dies den Mechanismus beschädigen kann. Im Bereich des Ausgabemechanismus können sich Rückstände ansammeln, wodurch die feinste Mahlgradeinstellung möglicherweise nicht mehr funktioniert. Tritt dies auf, drehen Sie die Mühlen um und beginnen Sie mit dem Mahlen, damit sich die festgesetzten Rückstände lösen.
---	--

	WARNUNG: Halten Sie während des Betriebs Ihre Finger vom Mahlgradeinstellrad fern.
---	---

Fehlerbehebung

Die Mühlen werden nicht geladen.

Stellen Sie sicher, dass das USB-Type-C-Ladekabel korrekt angeschlossen ist.

Der Mahlmechanismus funktioniert nicht oder setzt während des Mahlvorgangs aus.

Die Mühlen haben keine Energie mehr; laden Sie die Mühlen auf.

Um den Ausgabemechanismus haben sich Rückstände angesammelt. Drehen Sie die Mühle um und beginnen Sie mit dem Mahlen, um die eingeschlossenen Rückstände zu lösen.

Lösen Sie das Mahlgradeinstellrad, indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Das Mahlgradeinstellrad ist abgefallen.

Setzen Sie die Teile gemäß **„Fig. 1“** wieder zusammen.

Technische Daten

Produktcode: BW14954 Batterie: 4 x 1,2 V Ni-MH 300 mAh

ES | Por favor, conserve las instrucciones para futura referencia.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Al utilizar productos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad.
- Mantenga el producto y el cable USB fuera del alcance de los niños.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.

	AVVERTENZA: Tenere le dita lontane dalla manopola di regolazione della macinatura durante l'uso.
--	---

Risoluzione dei problemi

I macinini non si caricano.

Assicurarsi che il cavo di ricarica USB Type-C sia collegato correttamente.

Il meccanismo di macinatura non funziona oppure si arresta durante la macinatura.

I macinini sono scarichi; ricaricare i macinini.

Si sono accumulati residui attorno al meccanismo di erogazione. Capovolgere il macinino e iniziare a macinare per liberare i residui intrappolati.

Allentare la manopola di regolazione della macinatura ruotandola in senso antiorario.

La manopola di regolazione della macinatura si è staccata.

Riassemblare i componenti seguendo **«Fig. 1»**.

Specifiche

Codice prodotto: BW14954 Batterie: 4 x 1,2 V Ni-MH 300 mAh

PL | Prosimy o zachowanie instrukcji do przyszłego wykorzystania.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych zawsze należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności.
- Produkt oraz przewód USB należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się tym produktem.
- Dzieci od 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach mogą korzystać z tego produktu wyłącznie pod nadzorem oraz po otrzymaniu instruktażu dotyczącego jego bezpiecznego użytkowania, o ile rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Ten produkt nie jest zabawką.
- Produkt nie zawiera części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Jeśli produkt lub jakiegokolwiek jego akcesoria działają nieprawidłowo lub są uszkodzone, przekaż produkt do recyklingu.
- Produkt należy trzymać z dala od innych źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, wody oraz wszelkich innych cieczy.
- Przewód USB należy trzymać z dala od wszystkich części produktu, które podczas użytkowania mogą się nagrzewać.
- Nie obciążać produktu mokrymi rękami.
- Nie używaj produktu, jeżeli był narażony na kontakt z wodą, wilgocią lub inną cieczą, aby zapobiec porażeniu prądem, wybuchowi i/lub ryzyku odniesienia obrażeń lub uszkodzeniu urządzenia.
- Nie używaj produktu do żadnych innych celów niż jego przeznaczenie.
- Nie używaj żadnych akcesoriów innych niż dołączone do zestawu.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE AKUMULATORA

- Nie wolno powodować zwarcia zacisków zasilania.
- W przypadku wycieku z baterii lub ognia nie dopuszczać do kontaktu cieczy ze skórą ani oczami. W razie kontaktu należy obficie przemyć skażone miejsce wodą i skonsultować się z lekarzem.
- Akumulatory należy naładować przed pierwszym użyciem. Po dłuższym okresie przechowywania może być konieczne kilkukrotne ładowanie i rozładowywanie akumulatorów, aby osiągnęły pełną wydajność.
- Przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci.
- Nie zgniataj, nie przekłuwaj, nie demontuj ani w żaden inny sposób nie uszkadzaj baterii.
- Nie przechowuj w temperaturze powyżej 60 °C.
- Unikaj przechowywania w bezpośrednim nasłonecznieniu.
- Zużytych baterii nie wyrzucaj do odpadów komunalnych.
- Zużytych baterii nie wolno wrzucać do ognia, ponieważ mogą eksplodować.
- Po wyczerpaniu się baterii należy oddać produkt do lokalnego punktu zbiórki odpadów do recyklingu. W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się z lokalnym urzędem administracji samorządowej.
- Nie należy podejmować prób wymiany baterii w tym produkcie. Po ich wyczerpaniu należy zaprzestać korzystania z produktu.

- Los niños a partir de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas solo pueden utilizar este producto si cuentan con la supervisión adecuada y han recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros que ello implica.
- Este producto no es un juguete.
- Este producto no contiene piezas reparables por el usuario. Si el producto o cualquiera de sus accesorios presenta fallos de funcionamiento o está dañado, recícelo.
- Mantenga el producto alejado de otras fuentes de calor, de la luz solar directa, de la humedad, del agua y de cualquier otro líquido.
- Mantenga el cable USB alejado de cualquier parte del producto que pueda calentarse durante el uso.
- No utilice el producto con las manos mojadas.
- No utilice el producto si ha estado expuesto a agua, humedad o cualquier otro líquido, para evitar riesgo de descarga eléctrica, explosión y/o lesiones personales, así como daños al producto.
- No utilice el producto para ningún fin distinto al previsto.
- No utilice accesorios distintos a los suministrados con el aparato.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No debe utilizarse con fines comerciales.

SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- No deben cortocircuitarse los terminales de alimentación.
- En caso de fuga de la batería o las pilas, evite que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si esto ocurre, lave la zona afectada con abundante agua y solicite atención médica.
- Las pilas y baterías recargables deben cargarse antes de su uso. Tras períodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las pilas o baterías varias veces para alcanzar el máximo rendimiento.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- No aplaste, perfore, desmonte ni dañe las pilas de ninguna otra forma.
- No almacene a temperaturas superiores a 60 °C.
- Evite almacenar bajo la luz solar directa.
- No desechе las pilas agotadas con los residuos domésticos.
- No arroje las pilas agotadas al fuego, ya que podrían explotar.
- Una vez agotadas las baterías, desechе el producto en un punto de reciclaje local. Póngase en contacto con las oficinas del gobierno local para obtener más información.
- Por favor, no intente sustituir las baterías de este producto. Si se agotan, deje de usar el producto.

Cuidado y mantenimiento

Limpie los molinillos con un paño suave y húmedo y déjelos secar completamente.

No sumerja los molinillos en agua ni en ningún otro líquido.

No utilice nunca detergentes de limpieza agresivos o abrasivos ni estropajos para limpiar los molinillos, ya que podrían dañarlos.

	NOTA: Los molinillos no son aptos para su uso en el lavavajillas.
---	--

Carga del juego de molinillos

PASO 1: Para cargar los molinillos, inserte el cable de carga USB tipo C en el puerto de carga situado en la parte trasera de los molinillos. Inserte el extremo USB en un puerto USB compatible.

PASO 2: Durante la carga, la luz indicadora se encenderá, indicando que la carga se está realizando con normalidad.

	NOTA: Cada molinillo tardará aproximadamente 2 horas en cargarse.
---	--

Llenado del juego de molinillos

PASO 1: Para llenar los molinillos, retire la tapa de la cámara girándola en sentido antihorario y separándola de los molinillos.

PASO 2: Llene las cámaras con sal marina seca de grano grueso (no en escamas ni sal gema) o con granos de pimienta secos de tamaño estándar, dejando algo de espacio para evitar que el mecanismo se bloquee.

PASO 3: Vuelva a colocar la tapa de la cámara y fjela girándola en sentido horario.

	NOTA: Los molinillos no son aptos para su uso en el lavavajillas.
---	--

Konserwacja i utrzymanie

Przetrzyj młynki miękką, wilgotną ściereczką, a następnie pozostaw je do całkowitego wyschnięcia.

Nie zaturzaj młynków w wodzie ani w żadnej innej cieczy.

Do czyszczenia młynków nigdy nie używaj silnych ani ściernych środków czyszczących ani zmywaków, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.

	UWAGA: Młynków nie można myć w zmywarce.
---	---

Ładowanie zestawu młynków

KROK 1: Aby naładować młynki, włóż przewód do ładowania USB typu C do portu ładowania znajdującego się z tyłu młynków. Następnie podłącz końcówkę USB do odpowiedniego portu USB.

KROK 2: Podczas ładowania kontrolka będzie się świecić, co oznacza prawidłowy przebieg ładowania.

	UWAGA: Naładowanie każdego młynka trwa około 2 godzin.
---	---

Napełnianie zestawu młynków

KROK 1: Aby napełnić młynki, zdejmij pokrywę komory, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i odcinając od młynków.

KROK 2: Napełnij komory suchą grubą solą morską (nie używaj płatków soli ani soli kamiennej) lub suszonymi ziarnami pieprzu standardowej wielkości, pozostawiając trochę wolnej przestrzeni, aby zapobiec zablokowaniu mechanizmu.

KROK 3: Załóż pokrywę komory i zamocuj ją, obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

	OSTRZEŻENIE: Nie napełniaj komór nadmiernie, ponieważ może to zablokować mechanizm.
---	--

Korzystanie z zestawu młynków

KROK 1: Aby ustawić grubość mielenia, obróć pokrętło regulacji grubości mielenia w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby uzyskać grube mielenie, lub zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby uzyskać drobne mielenie.

KROK 2: Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania, aby uruchomić mielenie. Podczas użytkowania lampka LED będzie się świecić.

	UWAGA: Należy uważać, aby nie dokręcić zbyt mocno pokrętła regulacji grubości mielenia, ponieważ może to spowodować uszkodzenie mechanizmu. Wokół mechanizmu dozującego może gromadzić się osad, co może uniemożliwić działanie najdrobniejszego ustawienia mielenia. W takim przypadku należy odwrócić młynki do góry dnem i rozpocząć mielenie, aby uwolnić zalegający osad.
---	---

	OSTRZEŻENIE: Podczas użytkowania trzymaj palce z dala od pokrętła regulacji grubości mielenia.
---	---

Rozwiązywanie problemów

Młynki nie ładują się.

Upewnij się, że przewód do ładowania USB typu C jest prawidłowo podłączony.

Mechanizm mielenia nie działa albo zatrzymuje się podczas mielenia.

Młynki są rozładowane; naładuj je.

Wokół mechanizmu dozującego nagromadził się osad. Odwróć młynek do góry dnem i rozpocznij mielenie, aby uwolnić zalegający osad.

Poluzuj pokrętło regulacji grubości mielenia, obracając je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

	ADVERTENCIA: No llene en exceso las cámaras, ya que esto podría bloquear el mecanismo.
--	---

Uso del juego de molinillos

PASO 1: Para ajustar el grado de molienda, gire la perilla de ajuste de molienda en sentido antihorario para una molienda gruesa y en sentido horario para una molienda fina.

PASO 2: Mantenga presionado el botón de encendido/apagado para dispensar el condimento molido. La luz LED se encenderá durante el uso.

	PRECAUCIÓN: Tenga cuidado de no apretar en exceso la perilla de ajuste de molienda, ya que podría dañar el mecanismo. Pueden acumularse residuos alrededor del mecanismo de dispensación, lo que puede impedir que funcione el ajuste de molienda más fino. Si esto ocurre, ponga los molinillos boca abajo y comience a moler para liberar los residuos atrapados.
---	--

	ADVERTENCIA: Mantenga los dedos alejados de la perilla de ajuste de molienda durante el uso.
---	---

	HINWEIS: Die Mühlen sind nicht für die Reinigung im Geschirrspüler geeignet.
---	---

Resolución de problemas

Los molinillos no se cargan.

Asegúrese de que el cable de carga USB tipo C esté correctamente conectado.

El mecanismo de molienda no funciona o se detiene durante la molienda.

Los molinillos se han descargado; recárguelos.

Se han acumulado residuos alrededor del mecanismo de dispensación. Dé la vuelta al molinillo y comience a moler para liberar los residuos atrapados.

Afloje la perilla de ajuste de molienda girándola en sentido antihorario.

La perilla de ajuste de molienda se ha desprendido.

Vuelva a montar los componentes siguiendo **«Fig. 1»**.

Especificaciones

Código de producto: BW14954 Batería: 4 x 1,2 V Ni-MH 300 mAh

IT | Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Quando si utilizzano prodotti elettrici, è necessario seguire sempre le principali precauzioni di sicurezza.
- Tenere il prodotto e il cavo USB fuori dalla portata dei bambini.
- I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con il prodotto.
- I bambini di età pari o superiore a 8 anni e le persone con capacità ridotte possono utilizzare questo prodotto solo se hanno ricevuto supervisione e istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli connessi.
- Questo prodotto non è un giocattolo.
- Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. Se il prodotto o uno qualsiasi dei suoi accessori non funziona correttamente o risulta danneggiato, riciclare il prodotto.
- Tenere il prodotto lontano da altre fonti di calore, dalla luce solare diretta, dall'umidità, dall'acqua e da qualsiasi altro liquido.
- Tenere il cavo USB lontano da qualsiasi parte del prodotto che possa surriscaldarsi durante l'uso.
- Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate.
- Non utilizzare il prodotto se è stato esposto ad acqua, umidità o altri liquidi, al fine di evitare rischi di scossa elettrica, lesioni, esplosione e/o danni al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non deve essere utilizzato per scopi commerciali.

	HINWEIS: Die Mühlen sind nicht für die Reinigung im Geschirrspüler geeignet.
---	---